

AR-15/M16 MAGAZINE COUPLER - BROWNELLS AR-15/M16 MAGAZINE COUPLER

Keeps A Spare Mag Ready For An Instant Reload

Tough, molded nylon magazine coupler binds a backup magazine directly to the mag in the gun for lightning fast tactical reloads without moving your trigger hand. Three, steel bolts let you adjust retention force, so the magazines won't slip out even during vigorous combat maneuvers. Side-by-side configuration with staggered heights, plus fixed standoff points between the compartments further ensure the magazines won't shift position or rattle. Includes a Top Round Protector (TRP) to protect the feed lips of the backup mag, prevent accidental dislodgement of the top round, and keep out dirt. TRP instantly detaches by applying downward thumb pressure on the release tab while pushing forward. Rubber retention strap keeps TRP from getting lost.



Attributes

- Name: BROWNELLS AR-15/M16 MAGAZINE COUPLER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080000511
- Mfr. No.:
- Color: Black
- Make: AR-15
- Delivery weight: 0.113kg

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.x

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: AR15/M16 Magazinverbinder Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: AR15/M16 Magazine Coupler Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del Acoplador de Cargador AR15/M16](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le coupleur de chargeur AR15/M16](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Coupler per Caricatori AR15/M16](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla Łącznika Magazyneków AR15/M16](#)
- [Suomi: AR15/M16 Lippaan Yhdistäjän Turvaohjeet](#)
- [Svenska: AR15/M16 Magazinkoppling Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro spojovač zásobníků AR15/M16](#)

AR15/M16 Magazinverbinder Sicherheitsanweisungen

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den AR15/M16 Magazinverbinder von Brownells entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um deine taktischen Nachladefähigkeiten zu verbessern und gleichzeitig die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten. Bitte lese diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um zu verstehen, wie du das Produkt sicher und effektiv verwenden kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass dein Feuerwaffe entladen ist, bevor du den Magazinverbinder anbringst oder abnimmst.
- Halte den Magazinverbinder außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe den Magazinverbinder regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von FeuerwaffenZubehör.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und Sorge für eine sichere Umgebung beim Umgang mit Feuerwaffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass das Magazin vor der Verwendung ordnungsgemäß im Verbinder gesichert ist.
- Vermeide die Verwendung des Magazinverbinders in Umgebungen, in denen er extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit ausgesetzt sein könnte.
- Übe keinen übermäßigen Druck aus, um die Magazine in den Verbinder zu drücken; sie sollten sicher passen, ohne dass übermäßiger Druck erforderlich ist.
- Verwende den Top Round Protector (TRP) gemäß den Anweisungen, um ein versehentliches Herausfallen der obersten Patrone zu verhindern.
- Halte immer deinen Finger vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Installation

1. **Bereite die Magazine vor:** Stelle sicher, dass beide Magazine entladen und sauber sind.
2. **Richte die Magazine aus:** Positioniere das BackupMagazin neben dem Hauptmagazin.
3. **Befestige den Verbinder:**
 - Schiebe den Magazinverbinder über die Magazine und achte darauf, dass sie korrekt ausgerichtet sind.
 - Sichere den Verbinder mit den drei Stahlbolzen. Passe die Haltekraft nach Bedarf an, um ein Verrutschen zu verhindern.
4. **Überprüfe die Passform:** Stelle sicher, dass die Magazine sicher im Verbinder gehalten werden.

Nutzung

1. **Nachladen:**
 - Halte beim Nachladen das Hauptmagazin fest.
 - Verwende deine andere Hand, um das BackupMagazin bei Bedarf aus dem Verbinder zu ziehen.
2. **Entfernen des TRP:**
 - Um den Top Round Protector abzunehmen, drücke mit dem Daumen auf den Freigabetaster und drücke gleichzeitig nach vorne.
 - Stelle sicher, dass die oberste Patrone an ihrem Platz bleibt, bis du bereit bist, sie zu verwenden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Magazinverbinder gemäß den lokalen Abfallwirtschaftsvorschriften.
- Wenn das Produkt irreparabel beschädigt ist, stelle sicher, dass es unbrauchbar gemacht wird, bevor du es entsorgst.
- Recycle alle Komponenten, wenn möglich, und befolge die lokalen Recyclingrichtlinien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Produktunterstützung kontaktiere bitte den Hersteller oder schaue auf der Produktverpackung nach weiteren Details.

Vielen Dank, dass du die Sicherheit beim Gebrauch des AR15/M16 Magazinverbinders priorisierst. Dein Einhalten dieser Richtlinien trägt dazu bei, ein sicheres und effektives Erlebnis zu gewährleisten.

AR15/M16 Magazine Coupler Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the AR15/M16 Magazine Coupler by Brownells. This product is designed to enhance your tactical reloading capabilities while ensuring safety during use. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Always ensure that your firearm is unloaded before attaching or detaching the magazine coupler.
- Keep the magazine coupler out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the magazine coupler regularly for signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearm accessories.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe environment when handling firearms.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the magazine is properly secured in the coupler before use.
- Avoid using the magazine coupler in environments where it may be exposed to extreme temperatures or moisture.
- Do not force the magazines into the coupler; they should fit securely without excessive pressure.
- Use the Top Round Protector (TRP) as instructed to prevent accidental dislodgement of the top round.
- Always keep your finger off the trigger until you are ready to fire.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare the Magazines:** Ensure both magazines are unloaded and clean.
2. **Align the Magazines:** Position the backup magazine alongside the primary magazine.
3. **Attach the Coupler:**
 - Slide the magazine coupler over the magazines, ensuring that they are aligned correctly.
 - Secure the coupler using the three steel bolts. Adjust the retention force as necessary to prevent slipping.
4. **Check the Fit:** Ensure that the magazines are securely held in place by the coupler.

Usage

1. **Reloading:**
 - When reloading, maintain a firm grip on the primary magazine.
 - Use your other hand to pull the backup magazine from the coupler when needed.
2. **Removing the TRP:**
 - To detach the Top Round Protector, apply downward thumb pressure on the release tab while pushing forward.
 - Ensure that the top round remains in place until you are ready to use it.

Disposal Instructions

- Dispose of the magazine coupler in accordance with local waste management regulations.
- If the product is damaged beyond repair, ensure that it is rendered unusable before disposal.
- Recycle any components where possible, following local recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or product support, please contact the manufacturer or refer to the product packaging for further details.

Thank you for prioritizing safety while using the AR15/M16 Magazine Coupler. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and effective experience.

Instrucciones de Seguridad del Acoplador de Cargador AR15/M16

Introducción

Gracias por elegir el Acoplador de Cargador AR15/M16 de Brownells. Este producto está diseñado para mejorar tus capacidades de recarga táctica mientras garantiza la seguridad durante su uso. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para entender cómo utilizar el producto de forma segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que tu arma esté descargada antes de adjuntar o quitar el acoplador de cargador.
- Mantén el acoplador de cargador fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el acoplador de cargador regularmente en busca de signos de desgaste o daño. No lo utilices si está dañado.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales respecto al uso de accesorios para armas de fuego.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de tener un ambiente seguro al manejar armas de fuego.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Asegúrate de que el cargador esté correctamente asegurado en el acoplador antes de usarlo.
- Evita usar el acoplador de cargador en entornos donde pueda estar expuesto a temperaturas extremas o humedad.
- No fuerces los cargadores en el acoplador; deben encajar de forma segura sin presión excesiva.
- Utiliza el Protector de Ronda Superior (TRP) según las instrucciones para prevenir el desplazamiento accidental de la ronda superior.
- Siempre mantén tu dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Prepara los Cargadores:** Asegúrate de que ambos cargadores estén descargados y limpios.
2. **Alinea los Cargadores:** Coloca el cargador de respaldo al lado del cargador principal.
3. **Adjunta el Acoplador:**
 - Desliza el acoplador de cargador sobre los cargadores, asegurándote de que estén alineados correctamente.
 - Asegura el acoplador usando los tres pernos de acero. Ajusta la fuerza de retención según sea necesario para evitar que se deslice.
4. **Verifica el Ajuste:** Asegúrate de que los cargadores estén sostenidos de forma segura por el acoplador.

Uso

1. **Recarga:**
 - Al recargar, mantén un agarre firme en el cargador principal.
 - Usa tu otra mano para sacar el cargador de respaldo del acoplador cuando sea necesario.
2. **Retirar el TRP:**
 - Para desprender el Protector de Ronda Superior, aplica presión hacia abajo con el pulgar en la pestaña de liberación mientras empujas hacia adelante.
 - Asegúrate de que la ronda superior permanezca en su lugar hasta que estés listo para usarla.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el acoplador de cargador de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos.
- Si el producto está dañado más allá de la reparación, asegúrate de que se vuelva inutilizable antes de desecharlo.
- Recicla cualquier componente siempre que sea posible, siguiendo las pautas locales de reciclaje.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte del producto, por favor contacta al fabricante o consulta el empaque del producto para más detalles.

Gracias por priorizar la seguridad al usar el Acoplador de Cargador AR15/M16. Tu cumplimiento de estas directrices ayuda a garantizar una experiencia segura y efectiva.

Instructions de sécurité pour le coupleur de chargeur AR15/M16

Introduction

Merci d'avoir choisi le coupleur de chargeur AR15/M16 de Brownells. Ce produit est conçu pour améliorer vos capacités de rechargement tactique tout en garantissant la sécurité lors de son utilisation. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour comprendre comment utiliser le produit en toute sécurité et efficacement.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous toujours que votre arme à feu est déchargée avant de fixer ou de détacher le coupleur de chargeur.
- Gardez le coupleur de chargeur hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement le coupleur de chargeur pour détecter des signes d'usure ou de dommages. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des accessoires pour armes à feu.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous d'un environnement sûr lors de la manipulation des armes à feu.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assurez-vous que le chargeur est correctement fixé dans le coupleur avant utilisation.
- Évitez d'utiliser le coupleur de chargeur dans des environnements où il peut être exposé à des températures extrêmes ou à l'humidité.
- Ne forcez pas les chargeurs dans le coupleur ; ils doivent s'adapter en toute sécurité sans pression excessive.
- Utilisez le Protecteur de Chargeur Supérieur (TRP) comme indiqué pour éviter le déplacement accidentel de la cartouche supérieure.
- Gardez toujours votre doigt hors de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.

Instructions d'installation et d'utilisation

Installation

1. **Préparez les chargeurs** : Assurez-vous que les deux chargeurs sont déchargés et propres.
2. **Alignez les chargeurs** : Positionnez le chargeur de secours à côté du chargeur principal.
3. **Fixez le coupleur** :
 - Faites glisser le coupleur de chargeur sur les chargeurs, en vous assurant qu'ils sont correctement alignés.
 - Sécurisez le coupleur à l'aide des trois boulons en acier. Ajustez la force de maintien si nécessaire pour éviter le glissement.
4. **Vérifiez l'ajustement** : Assurez-vous que les chargeurs sont maintenus en place de manière sécurisée par le coupleur.

Utilisation

1. **Rechargement** :
 - Lorsque vous rechargez, maintenez une prise ferme sur le chargeur principal.
 - Utilisez votre autre main pour tirer le chargeur de secours du coupleur lorsque nécessaire.
2. **Retrait du TRP** :
 - Pour détacher le Protecteur de Chargeur Supérieur, appliquez une pression vers le bas sur l'onglet de libération tout en poussant vers l'avant.
 - Assurez-vous que la cartouche supérieure reste en place jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'utiliser.

Instructions d'élimination

- Éliminez le coupleur de chargeur conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Si le produit est endommagé au-delà de la réparation, assurez-vous qu'il est rendu inutilisable avant de le jeter.
- Recyclez les composants lorsque cela est possible, en suivant les directives de recyclage locales.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant le produit, veuillez contacter le fabricant ou vous référer à l'emballage du produit pour plus de détails.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation du coupleur de chargeur AR15/M16. Votre respect de ces directives contribue à garantir une expérience sûre et efficace.

Istruzioni di Sicurezza per il Coupler per Caricatori AR15/M16

Introduzione

Grazie per aver scelto il Coupler per Caricatori AR15/M16 di Brownells. Questo prodotto è progettato per migliorare le tue capacità di ricarica tattica garantendo al contempo la sicurezza durante l'uso. Ti invitiamo a leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per comprendere come utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che la tua arma sia scarica prima di attaccare o staccare il coupler per caricatori.
- Tieni il coupler per caricatori fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il coupler per segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le leggi e regolamenti locali riguardanti l'uso di accessori per armi da fuoco.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di operare in un ambiente sicuro quando maneggi armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il caricatore sia correttamente fissato nel coupler prima dell'uso.
- Evita di utilizzare il coupler per caricatori in ambienti dove potrebbe essere esposto a temperature estreme o umidità.
- Non forzare i caricatori nel coupler; devono adattarsi saldamente senza eccessiva pressione.
- Utilizza il Top Round Protector (TRP) come indicato per prevenire lo spostamento accidentale del colpo superiore.
- Tieni sempre il dito lontano dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparare i Caricatori:** Assicurati che entrambi i caricatori siano scarichi e puliti.
2. **Allineare i Caricatori:** Posiziona il caricatore di riserva accanto al caricatore principale.
3. **Attaccare il Coupler:**
 - Scivola il coupler per caricatori sopra i caricatori, assicurandoti che siano allineati correttamente.
 - Fissa il coupler utilizzando i tre bulloni in acciaio. Regola la forza di ritenzione come necessario per prevenire lo scivolamento.
4. **Controllare il Montaggio:** Assicurati che i caricatori siano tenuti saldamente in posizione dal coupler.

Uso

1. **Ricarica:**
 - Quando ricarichi, mantieni una presa salda sul caricatore principale.
 - Usa l'altra mano per estrarre il caricatore di riserva dal coupler quando necessario.
2. **Rimozione del TRP:**
 - Per staccare il Top Round Protector, applica una pressione verso il basso sul pulsante di rilascio mentre spingi in avanti.
 - Assicurati che il colpo superiore rimanga in posizione fino a quando non sei pronto per utilizzarlo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il coupler per caricatori in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Se il prodotto è danneggiato oltre la riparazione, assicurati che venga reso inutilizzabile prima dello smaltimento.
- Ricicla eventuali componenti dove possibile, seguendo le linee guida locali sul riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto del prodotto, ti invitiamo a contattare il produttore o a fare riferimento all'imballaggio del prodotto per ulteriori dettagli.

Ti ringraziamo per aver prioritizzato la sicurezza durante l'uso del Coupler per Caricatori AR15/M16. La tua adesione a queste linee guida contribuisce a garantire un'esperienza sicura ed efficace.

Instrukcje Bezpieczeństwa dla Łącznika Magazyneków AR15/M16

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Łącznika Magazyneków AR15/M16 od firmy Brownells. Produkt ten został zaprojektowany w celu zwiększenia możliwości taktycznego przeładowania, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo podczas użytkowania. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zrozumieć, jak bezpiecznie i skutecznie korzystać z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że twoja broń jest rozładowana przed zamocowaniem lub odłączeniem łącznika magazynków.
- Trzymaj łącznik magazynków z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj łącznik magazynków pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia akcesoriów do broni palnej.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne warunki podczas obsługi broni palnej.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że magazynek jest prawidłowo zabezpieczony w łączniku przed użyciem.
- Unikaj używania łącznika magazynków w środowiskach, gdzie może być narażony na ekstremalne temperatury lub wilgoć.
- Nie wymuszaj włożenia magazynków do łącznika; powinny one pasować bez nadmiernego nacisku.
- Używaj Ochrony Górnej Rundy (TRP) zgodnie z instrukcjami, aby zapobiec przypadkowemu wysunięciu górnej rundy.
- Zawsze trzymaj palec z dala od spustu, aż będziesz gotowy do strzału.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie Magazyneków:** Upewnij się, że oba magazynki są rozładowane i czyste.
2. **Wyrównanie Magazyneków:** Ustaw zapasowy magazynek obok głównego magazynka.
3. **Mocowanie Łącznika:**
 - Przesuń łącznik magazynków na magazynki, upewniając się, że są prawidłowo wyrównane.
 - Zabezpiecz łącznik za pomocą trzech stalowych śrub. Dostosuj siłę zatrzymania w razie potrzeby, aby zapobiec przesuwaniu się.
4. **Sprawdzenie Dopasowania:** Upewnij się, że magazynki są pewnie trzymane przez łącznik.

Użytkowanie

1. **Przeładowanie:**
 - Podczas przeładowania trzymaj pewnie główny magazynek.
 - Użyj drugiej ręki, aby wyciągnąć zapasowy magazynek z łącznika, gdy zajdzie taka potrzeba.
2. **Usuwanie TRP:**
 - Aby odciągnąć Ochronę Górnej Rundy, naciśnij w dół przycisk zwolnienia, jednocześnie przesuwając do przodu.
 - Upewnij się, że górna runda pozostaje na miejscu, aż będziesz gotowy do jej użycia.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj łącznik magazynków zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
- Jeśli produkt jest uszkodzony ponad naprawę, upewnij się, że został unieszkodliwiony przed utylizacją.
- Recykluj wszelkie komponenty, gdzie to możliwe, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszej Pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego produktu, prosimy o kontakt z producentem lub zapoznanie się z opakowaniem produktu w celu uzyskania dalszych informacji.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z Łącznika Magazynków AR15/M16. Twoje przestrzeganie tych wytycznych przyczynia się do zapewnienia bezpiecznego i efektywnego doświadczenia.

AR15/M16 Lippaan Yhdistäjän Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Brownellsin AR15/M16 lippaan yhdistäjän. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan taktista uudelleenlatauskykyäsi samalla kun se varmistaa turvallisuuden käytön aikana. Lue tämä turvaohje huolellisesti ymmärtääksesi, kuinka tuotetta voidaan käyttää turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista aina, että aseesi on tyhjennetty ennen lippaan yhdistäjän kiinnittämistä tai irrottamista.
- Pidä lippaan yhdistäjä lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista lippaan yhdistäjä säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat asevarusteiden käyttöä.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ympäristö käsitellessäsi aseita.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että lippaat on kunnolla kiinnitetty yhdistäjään ennen käyttöä.
- Vältä lippaan yhdistäjän käyttöä ympäristöissä, joissa se voi altistua äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.
- Älä pakota lippaita yhdistäjään; niiden tulisi istua turvallisesti ilman liiallista painetta.
- Käytä Ylätasen Suojusta (TRP) ohjeiden mukaan estääksesi ylimmän patruunan vahingossa irtoamisen.
- Pidä sormesi poissa liipaisimelta, kunnes olet valmis ampumaan.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistele Lippaat:** Varmista, että molemmat lippaat ovat tyhjt ja puhtaat.
2. **Aseta Lippaat:** Aseta varalipas päälipaanin viereen.
3. **Kiinnitä Yhdistäjä:**
 - Liukuta lippaan yhdistäjä lippaitten yli varmistaen, että ne on asetettu oikein.
 - Kiinnitä yhdistäjä kolmella teräksisellä ruuvilla. Säädä pidon voimaa tarpeen mukaan estääksesi liukumisen.
4. **Tarkista Istuvuus:** Varmista, että lippaat on turvallisesti pidetty paikoillaan yhdistäjän avulla.

Käyttö

1. **Uudelleenlataus:**
 - Kun lataat, pidä tiukasti kiinni päälipaanista.
 - Käytä toista kättäsi vetääksesi varalippaan yhdistäjästä tarvittaessa.
2. **TRP:n Irrottaminen:**
 - Irrottaaksesi Ylätasen Suojuksen, paina alaspäin vapautusnappulaa samalla kun työnnät eteenpäin.
 - Varmista, että ylimmäinen patruuna pysyy paikallaan, kunnes olet valmis käyttämään sitä.

Hävitysohjeet

- Hävitä lippaan yhdistäjä paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Jos tuote on vaurioitunut korjaamattomaksi, varmista, että se tehdään käyttämättömäksi ennen hävittämistä.
- Kierrätä mahdolliset osat, noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.

Lisätietoja Tukipalveluista

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset tuotetukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista tuote pakkauksesta saadaksesi lisätietoja.

Kiitos, että priorisoit turvallisuuden käyttäessäsi AR15/M16 lippaan yhdistäjää. Ohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

AR15/M16 Magazinkoppling Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt AR15/M16 Magazinkopplingen från Brownells. Denna produkt är utformad för att förbättra dina taktiska omladdningsmöjligheter samtidigt som säkerheten under användning säkerställs. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att förstå hur produkten används på ett säkert och effektivt sätt.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att ditt vapen är oladdat innan du fäster eller lossar magasinkopplingen.
- Håll magasinkopplingen utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet magasinkopplingen för tecken på slitage eller skador. Använd inte om den är skadad.
- Följ alla lokala lagar och regler kring användning av vapentillbehör.
- Var medveten om din omgivning och säkerställ en säker miljö när du hanterar vapen.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se till att magasinet är ordentligt säkrat i kopplingen innan användning.
- Undvik att använda magasinkopplingen i miljöer där den kan utsättas för extrema temperaturer eller fuktighet.
- Tvinga inte in magasinen i kopplingen; de ska passa säkert utan överdrivet tryck.
- Använd Top Round Protector (TRP) enligt instruktionerna för att förhindra oavsiktlig lossning av den översta kulan.
- Håll alltid fingret borta från avtryckaren tills du är redo att avfira.

Instruktioner för Installation och Användning

Installation

1. **Förbered Magasinen:** Se till att båda magasinen är oladdade och rena.
2. **Justera Magasinen:** Placera reservmagasinet bredvid primärmagasinet.
3. **Fäst Kopplingen:**
 - Skjut magasinkopplingen över magasinen, och se till att de är korrekt justerade.
 - Fäst kopplingen med de tre stålskruvarna. Justera hållkraften efter behov för att förhindra glidning.
4. **Kontrollera Passformen:** Se till att magasinen hålls säkert på plats av kopplingen.

Användning

1. **Omladdning:**
 - När du laddar om, håll ett fast grepp om primärmagasinet.
 - Använd din andra hand för att dra reservmagasinet från kopplingen när det behövs.
2. **Ta bort TRP:**
 - För att lossa Top Round Protector, applicera nedåtryck med tummen på frigöringsfliken medan du trycker framåt.
 - Se till att den översta kulan förblir på plats tills du är redo att använda den.

Avfallsinstruktioner

- Kassera magasinkopplingen i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Om produkten är skadad bortom reparation, se till att den görs oanvändbar innan kassering.
- Återvinn eventuella komponenter där det är möjligt, följande lokala återvinningsriktlinjer.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller produktstöd, vänligen kontakta tillverkaren eller hänvisa till produktförpackningen för ytterligare detaljer.

Tack för att du prioriterar säkerheten vid användning av AR15/M16 Magazinkopplingen. Din efterlevnad av dessa riktlinjer bidrar till en säker och effektiv upplevelse.

Bezpečnostní pokyny pro spojovač zásobníků AR15/M16

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali spojovač zásobníků AR15/M16 od společnosti Brownells. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaše taktické schopnosti přebíjení a zajistil bezpečnost během používání. Pečlivě si prosím přečtěte tuto příručku k bezpečnostním pokynům, abyste pochopili, jak produkt používat bezpečně a efektivně.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je vaše střelná zbraň vybitá, než připojíte nebo odpojíte spojovač zásobníků.
- Držte spojovač zásobníků mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte spojovač zásobníků na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání doplňků ke střelným zbraním.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné prostředí při manipulaci se střelnými zbraněmi.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je zásobník správně zajištěn ve spojovači před použitím.
- Vyhněte se používání spojovače zásobníků v prostředích, kde může být vystaven extrémním teplotám nebo vlhkosti.
- Nepoužívejte sílu při zasouvání zásobníků do spojovače; měly by se bezpečně vejít bez nadměrného tlaku.
- Používejte ochranu horního náboje (TRP) podle pokynů, aby se zabránilo náhodnému uvolnění horního náboje.
- Vždy mějte prst mimo spoušť, dokud nejste připraveni střílet.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. **Připravte zásobníky:** Ujistěte se, že jsou oba zásobníky vybitý a čisté.
2. **Zarovnejte zásobníky:** Umístěte záložní zásobník vedle primárního zásobníku.
3. **Připojte spojovač:**
 - Nasuňte spojovač zásobníků přes zásobníky a ujistěte se, že jsou správně zarovnané.
 - Zajistěte spojovač pomocí tří ocelových šroubů. Upravte sílu zadržení podle potřeby, aby se zabránilo sklouznutí.
4. **Zkontrolujte uchycení:** Ujistěte se, že jsou zásobníky bezpečně drženy na místě spojovačem.

Použití

1. **Přebíjení:**
 - Při přebíjení udržujte pevný úchop na primárním zásobníku.
 - Použijte druhou ruku k vytažení záložního zásobníku ze spojovače, když je to potřeba.
2. **Odstranění TRP:**
 - Chceteli odpojit ochranu horního náboje, aplikujte dolní tlak palce na uvolňovací tabulku při tlačení vpřed.
 - Ujistěte se, že horní náboj zůstává na svém místě, dokud nejste připraveni jej použít.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte spojovač zásobníků v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
- Pokud je produkt poškozený natolik, že není opravitelný, zajistěte, aby byl před likvidací znehodnocen.
- Recykluje jakékoli komponenty, pokud je to možné, podle místních recyklačních pokynů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory produktu se prosím obraťte na výrobce nebo se podívejte na obal produktu pro další podrobnosti.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při používání spojovače zásobníků AR15/M16. Vaše dodržování těchto pokynů pomáhá zajistit bezpečný a efektivní zážitek.